

Montageanleitung
Scheinwerfer

Mounting Instruction
Head Light

Instructions de Montage
Projecteurs

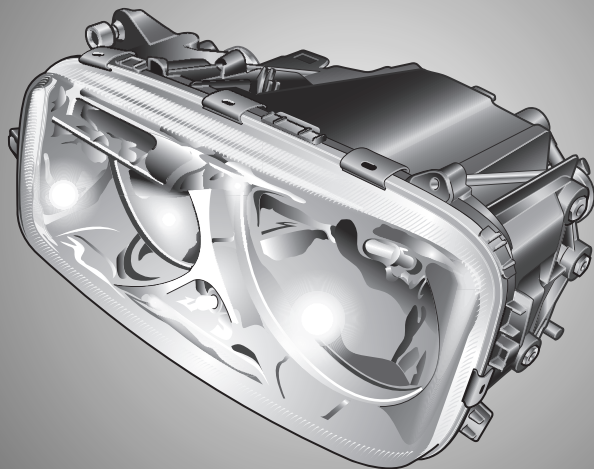
Monteringsanvisning
Strålkastare

Montagehandleiding
Koplampen

Instrucciones de Montaje
Faro

Istruzioni di Montaggio
Proiettori

Asennusohje
Valonheittimet



Mercedes Actros



DE Technische Änderungen vorbehalten

EN Subject to alteration without notice

FR Sous réserve de modifications techniques

SV Vi reserverar oss för tekniska ändringar

NL Technische wijzigingen voorbehouden

ES Reservadas modificaciones técnicas

IT Con riserva di modifiche tecniche

FI Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

Zeichenerklärung
Explanation of symbols
Explication des symboles

Symbolförklaring
Legenda
Aclaración de símbolos

Legenda
Piirroksen selitys



- (DE) Richtig
- (EN) Correct
- (FR) Correct
- (SV) Rätt
- (NL) Goed
- (ES) Correcto
- (IT) Giusto
- (FI) Oikein



- (DE) Falsch
- (EN) Incorrect
- (FR) Incorrect
- (SV) Fel
- (NL) Fout
- (ES) Erróneo
- (IT) Sbagliato
- (FI) Väärin



- (DE) Positionspfeil
- (EN) Location/Position Arrow
- (FR) Flèche de Position
- (SV) Positionpil
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (ES) Flecha de posición
- (IT) Freccia di posizione
- (FI) Paikannusnuoli

Zeichenerklärung
Explanation of symbols
Explication des symboles



- (DE)** Achtung
- (EN)** Warning
- (FR)** Attention
- (SV)** Varning
- (NL)** Let op
- (ES)** Atención
- (IT)** Attenzione
- (FI)** Huomio

Symbolförklaring
Legenda
Aclaración de símbolos



- (DE)** Bewegungspfeil
- (EN)** Movement Arrow
- (FR)** Flèche indiquant sens du mouvement
- (SV)** Rörelsepil
- (NL)** Richtingspijl
- (ES)** Flecha de movimiento
- (IT)** Freccia di movimento
- (FI)** Liikesuuntanuoli

Legenda
Piirroksen selitys



- (DE)** Entsorgen
- (EN)** Throw away
- (FR)** Jeter aux déchets
- (SV)** Ta hand om avfallet
- (NL)** Weggooien
- (ES)** Tratamiento de residuos
- (IT)** Smaltire
- (FI)** Hävittää

Zeichenerklärung
Explanation of symbols
Explication des symboles



- (DE)** Abklemmen
- (EN)** Disconnect
- (FR)** Déconnecter
- (SV)** Koppla los
- (NL)** Demonteren
- (ES)** Desconectar
- (IT)** Staccare
- (FI)** Irrota

Symbolförklaring
Legenda
Aclaración de símbolos



- (DE)** Verbinden
- (EN)** Connect
- (FR)** Connecter
- (SV)** Anslut
- (NL)** In elkaar
- (ES)** Conectar
- (IT)** Collegare
- (FI)** Yhdistä

Legenda
Piirroksen selitys

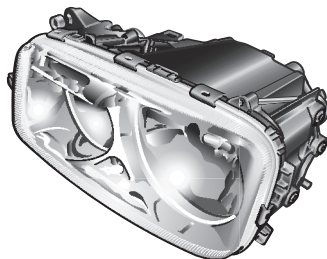
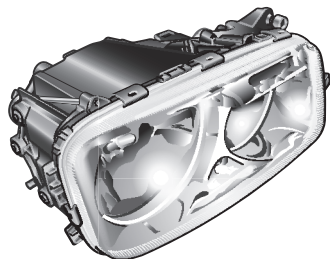


- (DE)** Recyclen
- (EN)** Recycle
- (FR)** Recyclage
- (SV)** Återvinning
- (NL)** Recycling
- (ES)** Reciclaje
- (IT)** Riciclaggio
- (FI)** Kierrätys

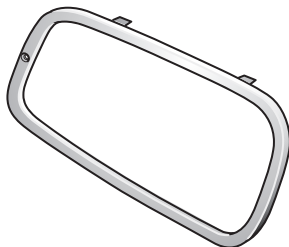
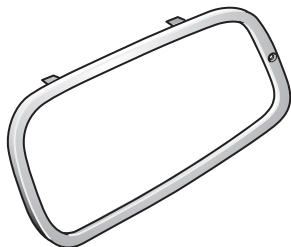
Lieferumfang
Kit Includes
Fourniture

Leveransomfattning
Inhoud Set
Volumen del Suministro

Dotazione di Fornitura
Osaluettelo



1EH 009 513-...
1LH 009 513-...

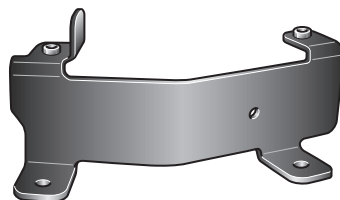
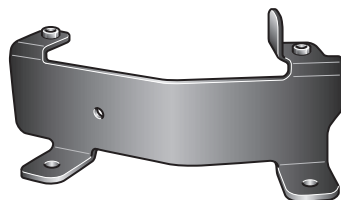
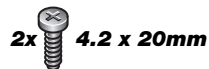
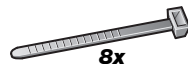


9AB 165 229-031
9AB 165 230-031

Zubehör
Accessories
Accessories

Tillbehör
Toebehoren
Accessorios

Accessori
Lisätarvikkeet



DAIMLER A 943 880 64 14 Links

A 943 880 65 14 Rechts

Benötigte Montagewerkzeuge
Installation tools required
Outillage de montage requis

Nödvändiga monteringsverktyg
Benodigde montagewerktuigen
Herramientas de montaje necesarias

Attrezzi necessari per il montaggio
Tarvittavat asennustyökalut



Torx 25



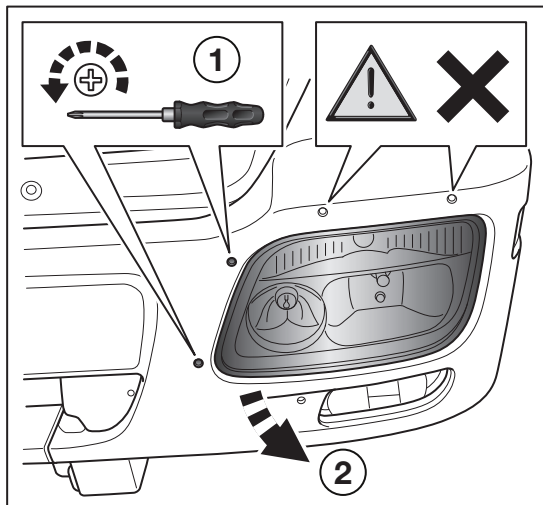
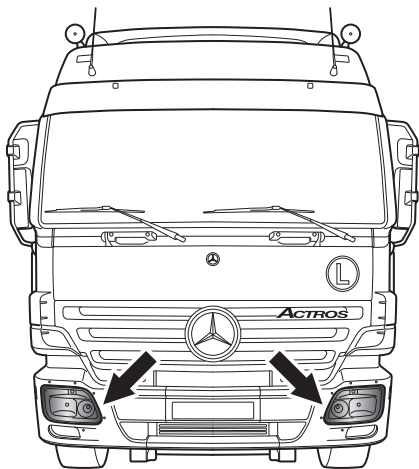
8 mm

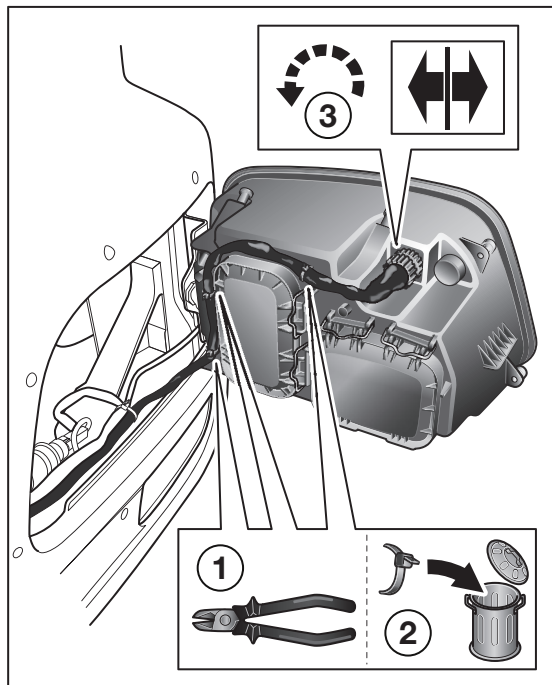
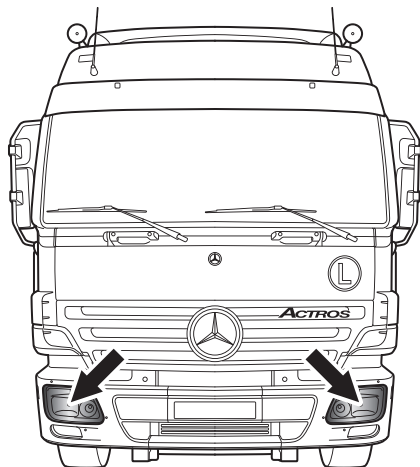


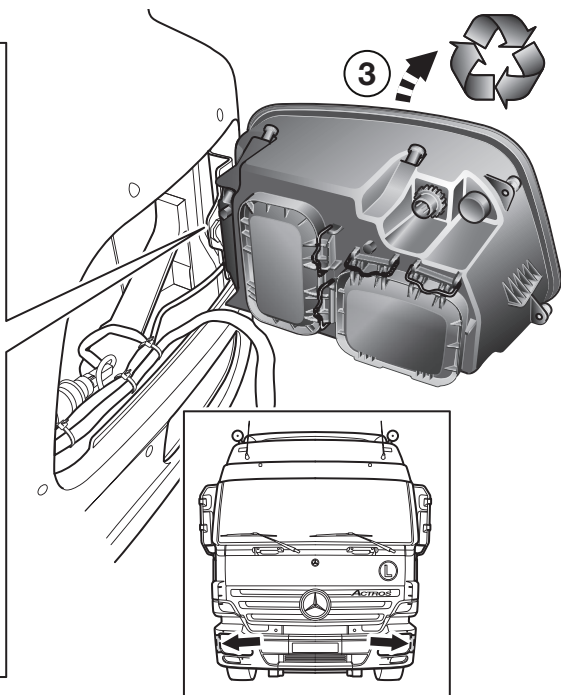
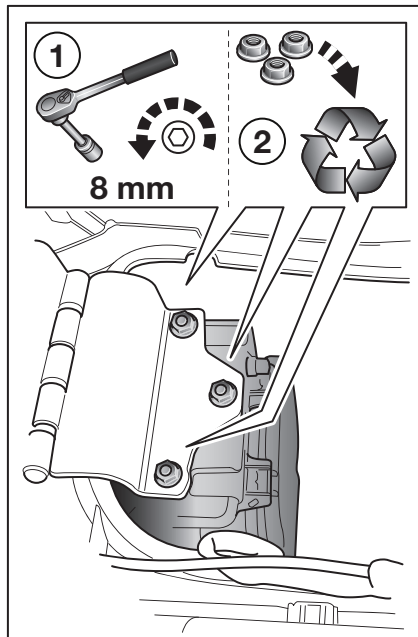
Montage
Mounting
Montage Général

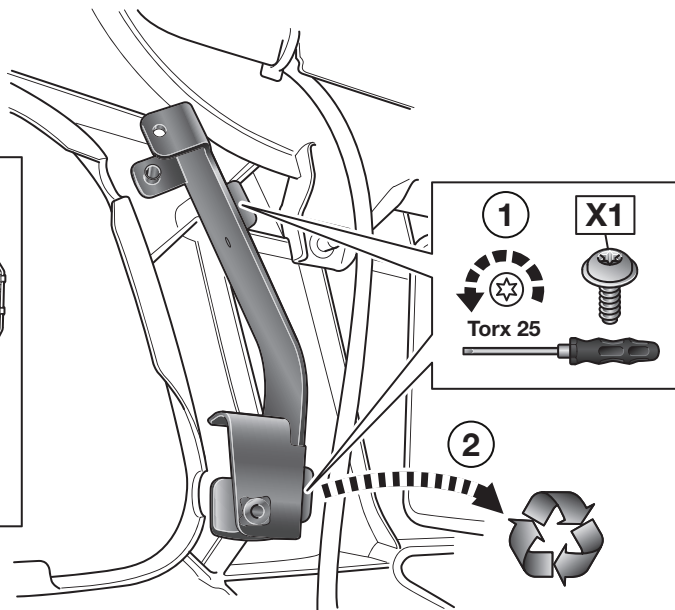
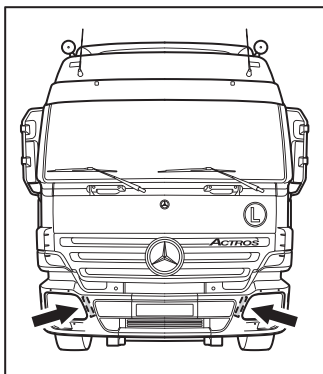
Monterig
Montage
Montaje

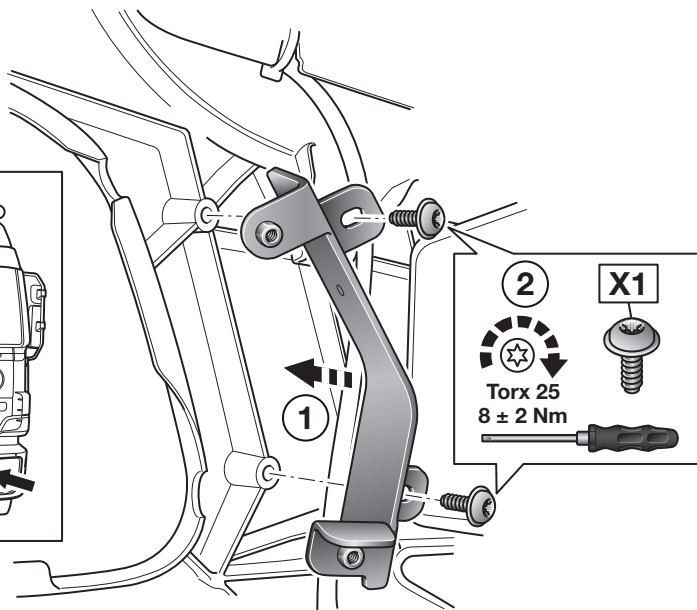
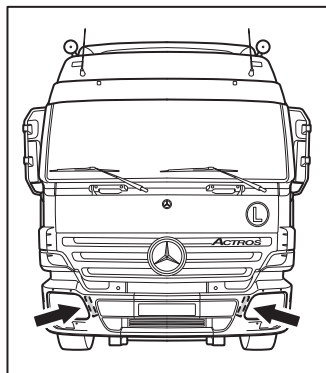
Montaggio
Asennus



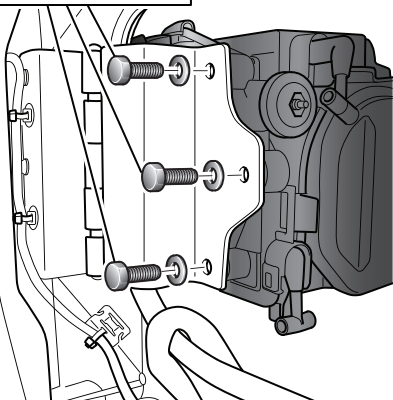






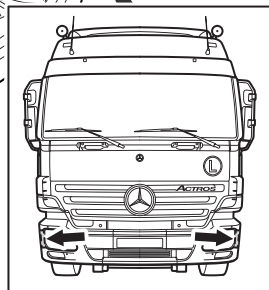
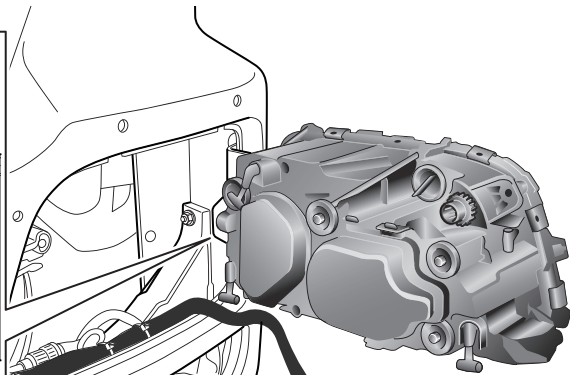


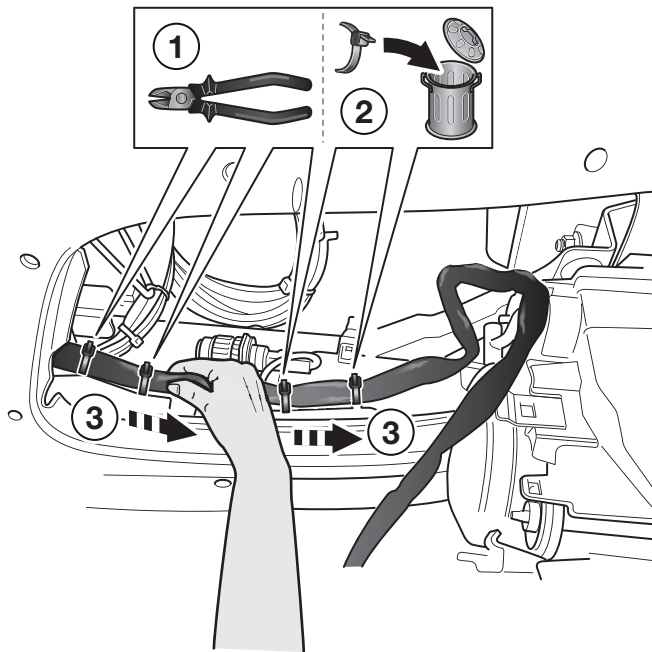
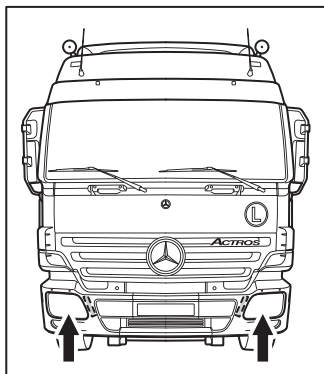
M8 x 20mm

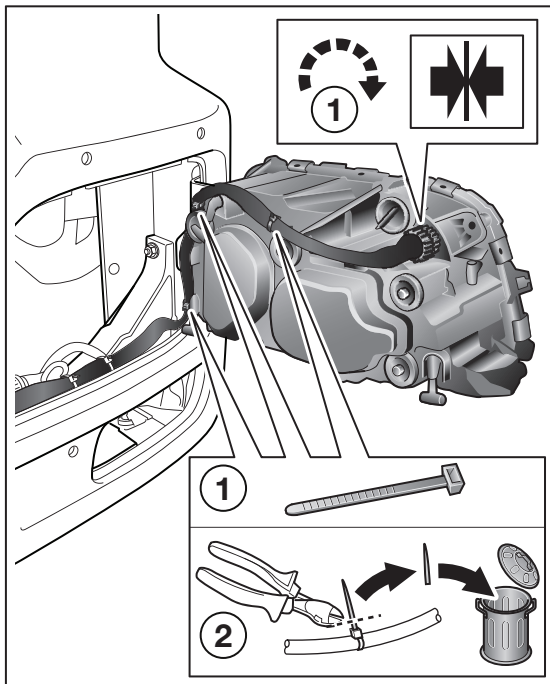
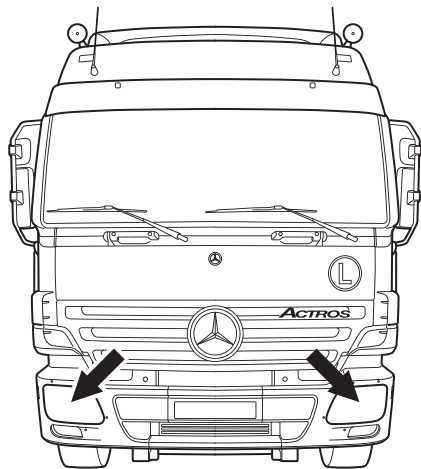


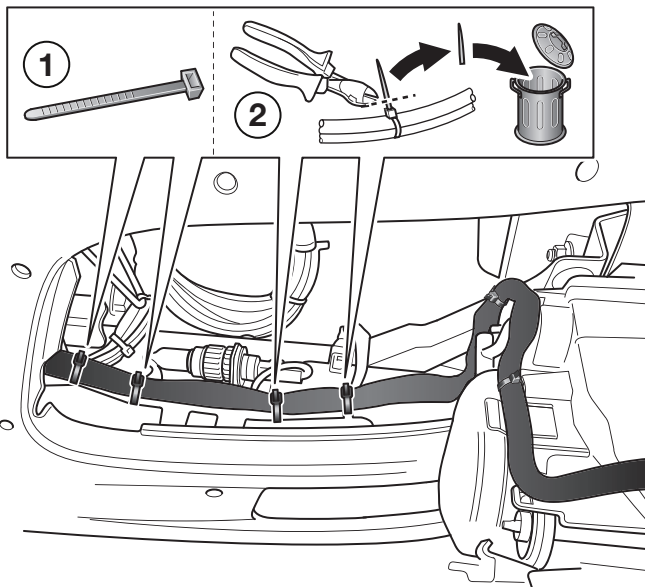
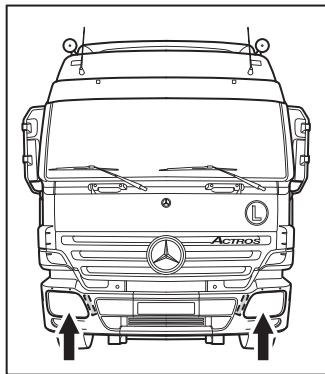
8 mm

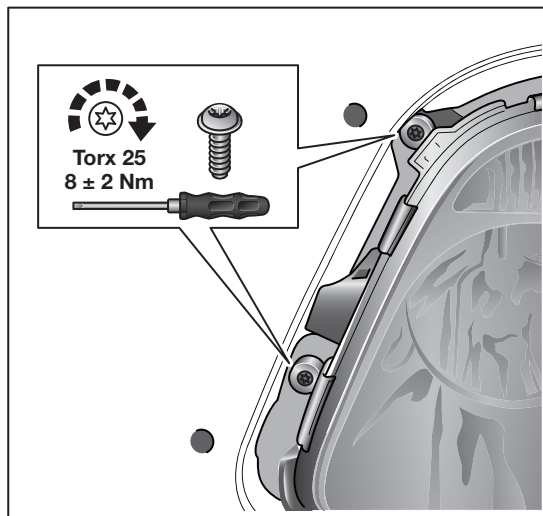
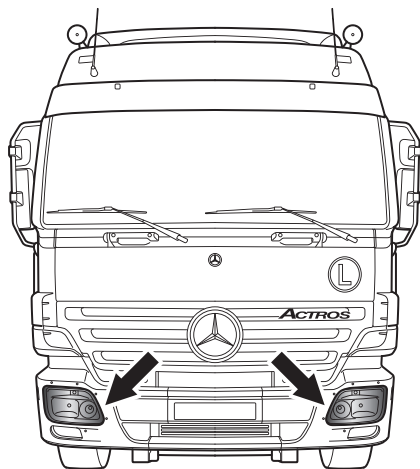
20 ± 3 Nm

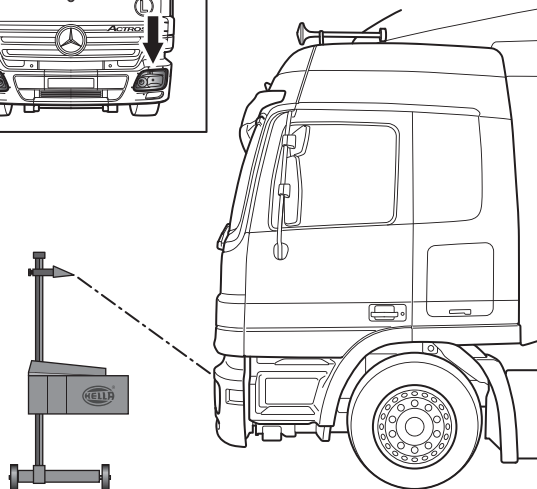
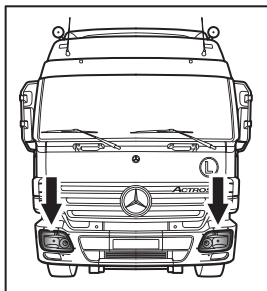
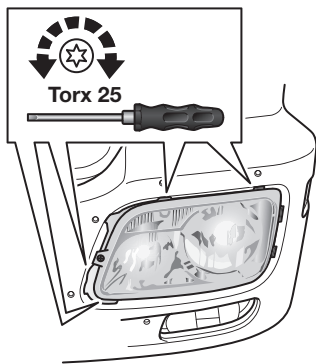
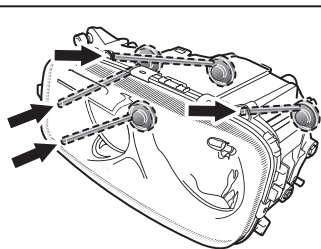


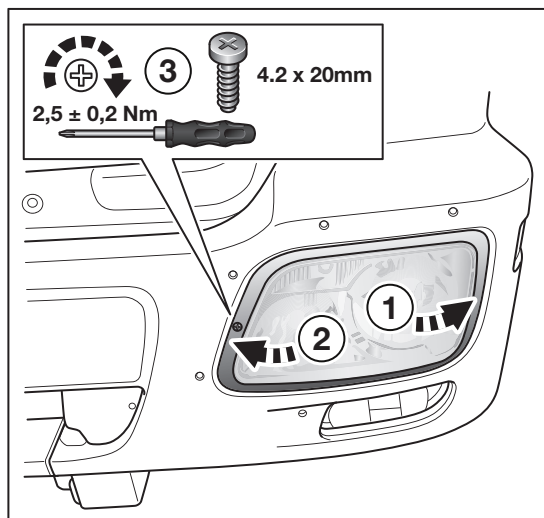
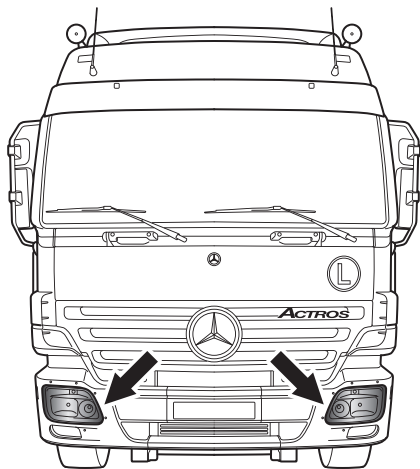












DE Alle ausgebauten Teile wieder ordnungsgemäß zusammenbauen.

EN Correctly re-install all the removed parts.

FR Remonter correctement toutes les pièces démontées.

SV Montera alla demonterade delar i rätt ordningsföljd.

NL Monteer alle gedemonteerde onderdelen in de juiste volgorde op hun plaats.

ES Volver a montar todas las piezas en el orden pertinente.

IT Assemblare correttamente nuovamente tutte le parti smontate.

FI Asenna irrotetut osat asianmukaisesti takaisin paikoilleen.

(DE) Beleuchtungsanlage auf einwandfreie Funktion hin prüfen

(EN) Check that the lighting system is working perfectly

(FR) Contrôler le bon fonctionnement de l'installation d'éclairage

(SV) Kontrollera att ljussystemet fungerar felfritt

(NL) Controleer of de verlichting goed functioneert

(ES) Comprobar que el sistema de iluminación funciona impecablemente

(IT) Controllare la perfetta funzionalità dell'impianto di illuminazione

(FI) Tarkasta valaistusjärjestelmän toiminta

DE Bei Fragen oder Einbauproblemen, rufen Sie bitte den HELLA Kundendienst, Großhändler an oder wenden Sie sich an Ihre Werkstatt.

EN If you have questions or installation problems, please call the HELLA Service, wholesaler, or turn to your garage.

FR Pour toutes questions ou problèmes de montage, merci de contacter le service après-vente HELLA, votre distributeur ou votre garage.

SV Vid frågor eller monteringsproblem, kontakta Hellas kundtjänst, återförsäljaren eller din verkstad.

NL In geval van vragen of montageproblemen verzoeken wij u contact met de HELLA-klantenservice, de groothandel of uw dealer op te nemen.

ES En caso de dudas o problemas de montaje, por favor, llame al Servicio postventa de Hella o al mayorista, o bien dirijase a su taller.

IT Per qualsiasi domanda o problemi di montaggio si prega di contattare il servizio assistenza o il proprio grossista HELLA oppure di rivolgersi alla propria officina.

FI Jos sinulla on kysymyksiä tai asennusongelmia, soita HELLA-asiakaspalvelulle tai tukkuliikkeelle tai käänny korjaamon puoleen.

© **Hella KGaA** Hueck & Co., D-59552 Lippstadt · 460 910-07 · 03/11 · Printed in Germany

